



A.N.A.M.F.

ASSOCIAZIONE NAZIONALE ALLEVATORI

DEL CAVALLO DELLE MURGE E DELL'ASINO DI MARTINA FRANCA

Iscritta al n° 26 del Registro delle persone giuridiche presso la Prefettura - U.T.G. di Taranto dal 24.07.2020

Ente Selezionatore per le Razze Cavallo delle Murge ed Asino di Martina Franca

C. da Ortolini, Zona L, 14 - 74015 Martina Franca (Ta)

Mail : segreteria@anamf.it - Pec : anamf@pec.it

CONTRATTO DI COMPRAVENDITA DEL CAVALLO_ (HORSE PURCHASE AGREEMENT).....

TRA (Between)

VENDITORE (salesperson)

Regione Sociale/Nome (Name).....

Legale Rappresentante (legal representative)

Sede Legale/Via (address).....

Luogo (Place).....

P.I. /C.F. (VAT number or tax code)

Pec : (personal pec address)

E (And)

ACQUIRENTE (BUYER)

Regione Sociale/Nome (Name).....

Legale Rappresentante (legal representative)

Sede Legale/Via (address).....

Luogo (Place).....

P.I. /C.F. (VAT number or tax code)

Pec : (personal pec address)

Generalità del Cavallo (Horse Generality)

Nome (Name).....Passaporto n° (passport n°.).....Microchip n° (Microchip).....

Nato il (Born on).....Razza (Race).....Manto (Coat).....Sesso (Sex).....

Prezzo € (Price €)..... in lettere (in letters).....

Acconto € (Advance Payment €) in lettere (in letters).....

(**N.B** l' acconto viene dato al momento della decisione come garanzia, il saldo alla consegna del soggetto in questione - the deposit is given at the time of the decision as a guarantee, the balance upon delivery of the horse in question).

Tra le presenti parti si conviene e stipula oggi un contratto di compravendita avente il seguente contenuto (A sales contract with the following content is agreed and signed today between the present parties) :

1. Il Cavallo in oggetto, verrà sottoposto a raggi X, ed a esito negativo consegnato all' acquirente; in caso contrario il presente contratto è da considerarsi nullo (The Horse in question will be subjected to X-rays, and upon negative outcome delivered to the buyer; otherwise this contract is to be considered null and void).
2. Sono escluse ulteriori pretese di garanzia. Dunque, il venditore non assume, alcuna garanzia ulteriore sulle prestazioni sportive e/o da gara del cavallo oltre a quelle già verificate ed accettate dal compratore. (Further warranty claims are excluded. Therefore, the seller does not assume any further guarantee on the sporting and / or competition performance of the horse in addition to those already verified and accepted by the buyer).
3. Le spese e le responsabilità del trasporto, sono esclusivamente a carico dell' acquirente. (Transport costs and responsibilities are the sole responsibility of the buyer).
4. Data concordata per la consegna : entro dai risultati dei raggi x . (Date agreed for delivery: by from the x-ray results).

Luogo, lì (place, there)

Firma e/o timbro del venditore

Firma e/o timbro dell' acquirente

(Signature and / or stamp of the salesperson)

(Signature and/or stamp of the buyer)

.....

.....